

您的法律義務

這是一個由指定人員發出的正式請求。每位被起訴罪行的被告被問起時，都需要提供財務信息。

在正式請求的聲明下，沒向法院提供資產和其他金融情況是違法的。在正式請求的聲明下，賦予法院以下資產和財務情況，即屬違法：

- 作出虛假陳述
- 故意不披露重要事實

需按法庭命令支付罰款及其他金融強迫制，可能需要在強迫接受的那一天支付。支付方法：在網上www.gov.uk/pay-court-fine-online 用信用卡或借記卡付費，通過電話（包括法院專用線），用支付卡，通過長期訂單或直接付款。

在決定任何罰款或其他金融強迫制的數額之前，法院會考慮到您給的財務狀況，包括您的資產的信息。實施和強制執行罰款的時候，您任何其他拖欠的罰款也將被考慮在內。如果您當天無法作出全額付款，則在外出部分的其餘信息有相關。法院會考慮，給您更多時間來支付的要求，但法院未必贊成。

如果您不按命令支付，您可能會被送進監獄。

外部諮詢

如果您需要向外部諮詢關於您的合法權益、債務管理、罰款或不支付罰款可能產生的後果客觀意見，您可以聯繫：

- 國家債務熱線: 0808 8084000 或 www.nationaldebtline.co.uk
- 公民諮詢: www.citizensadvice.org.uk

填妥及交回這表格

您的資產和其他金融情況的報表可以在您的聽證會之前被退回。它應該被郵寄或親自被送交給您聽證的法庭。可以在罰單/罰款/申報表上找到或從當地的治安法庭獲得法庭的地址。不接受電子郵件或電話回應。

您可能會被要求 **提供您的財務狀況證明**，如：工資單，受益的書籍，賬單。因此，您應該在您的聽證會當天攜帶副本。

您給的信息可能會在未付款的情況下，被法院使用或根據法院指示其他權威機構使用，以便強加對您的強制徵收。

進一步援助

如果您看不懂此表，請與發出此通知裁判法院聯繫或登錄 **hmctsformfinder.justice.gov.uk** 然後輸入 **MC100** 在表格編號的下面找您需要的語言。

其他語言： 中文（簡體和繁體）、克羅地亞語、捷克語、希臘語、古吉拉特語、印地文、庫爾德語、波蘭語、旁遮普語、葡萄牙語、塞爾維亞語、西班牙語、土耳其語、烏爾都語和威爾士語。



資產報表和其他財務狀況報表 確保您可以支付您的罰款

您應填寫此表，要么將其發送到法院或在抵達法庭時交給法院招待員。如果您未能向法院提供與您的資產和其他金融情況，或法院並不認為已經被賦予了足夠的可靠資料，它有權認為已經適當了解您的財務狀況做出這樣的決定。

注： 當在正式請求下賦予法院的資產和財務狀況，作出虛假陳述或故意失敗披露重大事實是違法的。

如果法院命令您支付罰款或其他金融徵收，在徵收的那一天 您可能需按法庭命令支付。請準備一種付款方式。

我明白，如果我故意做出虛假的陳述或故意不透露有關的事實，這是違法的，我可以接受另處罰款。

請使用正楷

對於所有的收入和支出，請註明這些數字是給：

每周 每兩周 每月

簽署

日期

1. 個人資料

名字

姓氏

地址

郵編

住家電話號碼

手機號碼

電子郵件

出生日期

國家社會保險號

車輛登記號碼

您是車輛的登記車主嗎？

是 不是

2. 收入細節

如果您被錄用
職業

僱主名稱

僱主的地址

郵編

僱主手機號碼

本人自僱從事

您帶回家的工資 英鎊

其他收入

總收入 英鎊

如果您未就業

請說明從何時起

您有得到福利？ 有 沒有

如果有，請在這說明您有得到的福利

3. 支出

您可以請求法院讓您在額外的時間來支付。如果您向法院要更多的時間，您需要提供詳細資料和您的支出證明。法院會考慮您的要求，但可能不會授予它。

出租，抵押或住宿 英鎊

市政稅 英鎊

保險（家庭，生活等） 英鎊

子女撫養費 英鎊

旅費 英鎊

（燃料，汽車，公共交通等）

水電費 英鎊

（煤氣，水，電等）

電話（包括手機） 英鎊

電視訂閱 英鎊

（許可證，衛星等）

其他罰款 英鎊

（請註明法院）

英鎊

英鎊

英鎊

英鎊

英鎊

英鎊

英鎊

英鎊

英鎊

英鎊

總支出 英鎊

資產報表和其他財務狀況報表

如果法院開罰款或其他金融徵收，您需在當天付款。向法院提供您的資產和財務狀況證據

4. 其他資料

總儲蓄 英鎊

合夥人的收入包括福利 英鎊

撫養子女數

請在這裡添加任何您認為法院應該知道的其他信息（例如上文沒有提及的任何資產）：

只供官方使用

案件編號

聽證會的日期